***Leyendas del mundo hispanohablante*** *Nombre\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

***español 3 2013*** *Periodo de clase\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

1. Sign up for a region of the Spanish-Speaking world, and then sign up for your **specific legend** once you have determined which one you will be studying.
2. You may work alone or with a partner.
3. Your tasks:
   1. Locate and **print out an authentic legend** of the Spanish-Speaking world in Spanish (This must be done outside of class, as we just don’t have many available computer labs this year). Bring it to class and write your own ***retelling*** of the story in Spanish. . **You must write your rough draft IN CLASS.**

**Bring printed copy of legend - Due 3/13 (B) or 3/14 (A)**

* 1. Research the history and cultural background related to your legend and **write a one-page essay in Spanish telling us about your interpretation of the information**.
     + Print out notes from 3 or more different sources for your story to bring to class, so that you can **write your rough draft in class.**
     + A mini-bibliography showing your sources together with rough drafts must be turned in. One source must be in the form of a book or other printed materials, such as Smithsonian or National Graphic magazines, and you may include a personal interview with someone such as your Grandma.
     + Now that you are inspired from your research, know that ***your reflection of the information*** that you find is just as important as the quanti***ty of facts*** that you find. My hope is that this information makes your story even more exciting to share with the class.

**Rough drafts of retelling of legend and one-page essay - Due 3/19 (A) or 3/20 (B)**

* 1. Present ***your leyenda*** to the class either as:
     + a **children’s story book** with a minimum of 8 visuals (with 1-2 paragraphs to support each visual) to accompany the beginning, middle and end of the story.
     + a ***live-action* video which shows subtitles** to accompany 8 or more scenes.
     + **ALL** story retells need to have the same amount of writing in the final book or script. The only difference is that one group may choose to use pictures, where the other group may wish to act out the story. Regardless, the audience needs to read and follow your story as you retell it!!!) Explain cultural background.

**Present leyendas and turn in final book or movie with subtitles - Due 4/2 (B) or Tuesday, 4/3 (A)**

**Legend Rubric** **Oral Rubric**

|  |  |
| --- | --- |
| Copy of legend in Spanish /4  Bibliography with 3 or more sources /5  Essay on history & background /10  Retelling of legend - writing /10  Rough drafts of legend and history /5  Illustrations clearly tell the story /8  Correct grammar & spelling /5  Format & Neatness /3  **/50** | **Fluency 1 2 3 4 5** Your flow of speech uninterrupted and natural  **Vocabulary 1 2 3 4 5**  Uses the subjunctive verbs, ch. 5 vocabulary & rich story vocabulary  **Grammar 1 2 3 4 5** Good word order, uses correct verb forms , subjects/ adj. agree with gender and number.  **Pronunciation 1 2 3 4 5** You clearly and accurately pronounce words with few errors.  **Instructions** **1 2 3 4 5**  Effort to rehearse presentation of visually-interesting, well-organized information is evident,  you tell an engaging story summary & explain cultural context and background\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **/25**  \* **This scoring guide was given to Sra. Paisley on presentation day.** |

***Leyendas del mundo hispanohablante*** *Nombre\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

***español 3 2013*** *Periodo de clase\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

1. Sign up for a region of the Spanish-Speaking world, and then sign up for your **specific legend** once you have determined which one you will be studying.
2. You may work alone or with a partner.
3. Your tasks:
   1. Locate and **print out an authentic legend** of the Spanish-Speaking world in Spanish (This must be done outside of class, as we just don’t have many available computer labs this year). Bring it to class and write your own ***retelling*** of the story in Spanish. . **You must write your rough draft IN CLASS.**

**Bring printed copy of legend - Due 3/13 (B) or 3/14 (A)**

* 1. Research the history and cultural background related to your legend and **write a one-page essay in Spanish telling us about your interpretation of the information**.
     + Print out notes from 3 or more different sources for your story to bring to class, so that you can **write your rough draft in class.**
     + A mini-bibliography showing your sources together with rough drafts must be turned in. One source must be in the form of a book or other printed materials, such as Smithsonian or National Graphic magazines, and you may include a personal interview with someone such as your Grandma.
     + Now that you are inspired from your research, know that ***your reflection of the information*** that you find is just as important as the quanti***ty of facts*** that you find. My hope is that this information makes your story even more exciting to share with the class.

**Rough drafts of retelling of legend and one-page essay - Due 3/19 (A) or 3/20 (B)**

* 1. Present ***your leyenda*** to the class either as:
     + a **children’s story book** with a minimum of 8 visuals (with 1-2 paragraphs to support each visual) to accompany the beginning, middle and end of the story.
     + a ***live-action* video which shows subtitles** to accompany 8 or more scenes.
     + **ALL** story retells need to have the same amount of writing in the final book or script. The only difference is that one group may choose to use pictures, where the other group may wish to act out the story. Regardless, the audience needs to read and follow your story as you retell it!!!) Explain cultural background.

**Present leyendas and turn in final book or movie with subtitles - Due 4/2 (B) or Tuesday, 4/3 (A)**

**Legend Rubric** **Oral Rubric**

|  |  |
| --- | --- |
| Copy of legend in Spanish /4  Bibliography with 3 or more sources /5  Essay on history & background /10  Retelling of legend - writing /10  Rough drafts of legend and history /5  Illustrations clearly tell the story /8  Correct grammar & spelling /5  Format & Neatness /3  **/50** | **Fluency 1 2 3 4 5** Your flow of speech uninterrupted and natural  **Vocabulary 1 2 3 4 5**  Uses the subjunctive verbs, ch. 5 vocabulary & rich story vocabulary  **Grammar 1 2 3 4 5** Good word order, uses correct verb forms , subjects/ adj. agree with gender and number.  **Pronunciation 1 2 3 4 5** You clearly and accurately pronounce words with few errors.  **Instructions** **1 2 3 4 5**  Effort to rehearse presentation of visually-interesting, well-organized information is evident,  you tell an engaging story summary & explain cultural context and background\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **/25**  \* **This scoring guide was given to Sra. Paisley on presentation day.** |

**Leyendas: Periodo de clase\_\_\_\_\_\_**

**Suroeste de los Estados Unidos**

**Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**España Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**México Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Centroamérica Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Sudamérica Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**el Caribe Tu nombre la leyenda**

**1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**